



## 松島御膳

牡蠣せいろ/彩野菜せいろ/穴子ご飯  
玉ねぎ酢漬/焼ケーキ/コーヒー or お茶

¥4,000  
(税込 ¥4,400)

[Matsushima set] Steamed oyster, 3 types of dim sum, Beef tongue fried rice, Pickled onions, "Akatsuki" cake, Coffee or Tea, Oyster candy

[松島会席] 蒸牡蠣、蒸野菜、海鏡飯、焼洋蔥、  
"Akatsuki" 蛋糕、咖啡或茶、牡蠣糖果



## 暁御膳

彩野菜せいろ/よだれ牡蠣/穴子炒飯  
マンゴープリン/コーヒー or お茶

¥2,200  
(税込 ¥2,200)

[Akatsuki set] Steamed vegetables, Drool oyster, Conger eel fried rice, Mango pudding or "Akatsuki" cake, Coffee or Tea, Oyster candy

[暁会席] 蒸野菜、口水牡蠣、海鏡炒飯、芒果布丁、咖啡或茶、牡蠣糖果



カリッ、とろ〜チーズ入り  
**牡蠣フライ**  
Fried oyster cheese  
炸切船牡蠣  
1個 ¥300  
(税込 ¥330)



つぶしホテト揚げ ¥400  
Fried mashed potatoes  
炸土豆泥  
(税込 ¥440)



麻婆豆腐 ¥800  
Mapo tofu  
麻婆豆腐  
(税込 ¥880)



焼飯(あんかけ付)  
蟹かまど牛たん入り  
Fried rice (with thickened sauce)  
With sasakama and beef tongue  
炒飯(勾芡)配魚板和牛舌  
(税込 ¥1,200)  
(税込 ¥1,310)

上記商品はお持ち帰り可能です。ご希望のお客様はスタッフまでお知らせください。



菓みに合うコーヒー、各種お茶をご用意しております。

上記商品はお持ち帰り可能です。ご希望のお客様はスタッフまでお知らせください。

暁ケーキ(2個)  
"Akatsuki" cake 2 pieces  
"Akatsuki" 蛋糕 2件  
¥700  
(税込 ¥770)

金箔みたらし団子  
Mitarashi dumplings  
with gold leaf  
金箔蜂蜜油串団子  
¥700  
(税込 ¥770)

おいりアイス  
Ice Cream  
冰淇淋  
¥500  
(税込 ¥550)

暁クッキー ..... ¥300  
"Akatsuki" Cookie / "Akatsuki" 曲奇餅 (税込 ¥330)

## 和紅茶

宮城・石巻のお茶ブランド  
KITAHA

厳しい寒さを乗り越えてきた  
肉厚な茶葉が生み出す、  
えぐみも少なくすっきり甘い、  
やさしい味わいの和紅茶です。



KITAHA 和紅茶 ..... ¥500  
Japanese Black Tea / 日本紅茶 (税込 ¥550)

## 中国・台湾茶

中国茶ではっとひととき、  
華やかな香りをお楽しみください。 各 ¥500  
(税込 ¥550)



オolong茶  
黄金佳  
烏龍茶・中国  
Chinese  
Oolong Tea  
中国烏龍茶



プーアル  
散茶  
プーアル茶・中国  
Chinese  
Pu-erh Tea  
中国普洱茶



凍頂烏龍  
烏龍茶・台湾  
Taiwanese  
Oolong Tea  
台湾烏龍茶



茉莉香  
リーリーコウヘン  
ジャスミン茶・台湾  
Taiwanese  
Jasmine Tea  
台湾茉莉花茶

## 珈琲

石巻で愛されて30年  
いしかわ珈琲工房  
焙煎直後にパッケージに詰め、  
鮮度が高いうちに出荷。  
スペシャルティグレードのものだけを使い、  
品種に合わせて細かく焙煎を調整しています。



お持ち帰り用コーヒー  
レンジ販売中! HOT 珈琲 ..... ¥500  
Hot Coffee / 熱咖啡 (税込 ¥550)

## アルコール

- ◆ 生ビール [アサヒスーパードライ] ..... ¥630  
draft beer / 生啤酒 (税込 ¥693)
- ◆ 春風エール ..... ¥1,000  
"Makikaze" Ale / "Makikaze" 艾爾啤酒 (税込 ¥1,100)
- ◆ アサヒノンアルコールビール 小瓶 334ml ..... ¥600  
Non-Alcoholic Beer / 无醇啤酒 (税込 ¥660)
- ◆ 生レモンサワー ..... ¥800  
Fresh Lemon Sour / 新鮮柠檬風味鸡尾酒 (税込 ¥880)
- ◆ NIKKA 伊達 (ロック) 60ml ..... ¥600  
Whisky (on the rocks) / 威士忌酒(喝加冰) (税込 ¥660)
- ◆ サントリー 山崎 12年 (ロック) 60ml ..... ¥2,000  
Single Malt Whisky (on the rocks)  
单一麦芽威士忌(喝加冰) (税込 ¥2,200)

ウイスキーに炭酸水とミネラルウォーターが必要な際は別途ご注文ください

## ソフトドリンク

- ◆ 山崎の水(炭酸) 330ml ..... ¥530  
Carbonated water / 碳酸水 (税込 ¥583)
- ◆ 富士ミネラルウォーター 350ml ..... ¥300  
"Fuji" Mineral Water / 富士矿泉水 (税込 ¥330)
- ◆ トマトジュース ..... ¥650  
Tomato juice / 番茄汁 (税込 ¥715)
- ◆ 三ツ矢サイダー ..... ¥500  
Cider / 苹果酒 (税込 ¥550)
- ◆ お子様ジュース [アップル/オレンジ] ..... 各 ¥350  
Children's juice (Apple/Orange) / 儿童果汁(苹果/橙子) (税込 ¥385)